

B.A./B.Sc. DEGREE (C.B.C.S.S.) EXAMINATION, MAY 2014**Second Semester**

Additional Language—Hindi

TRANSLATION, COMMUNICATION SKILLS AND APPLIED GRAMMAR

(For Model I B.A./B.Sc. Programmes)

[Prior to 2013 Admissions]

Time : Three Hours

Maximum Weight : 80

Part A*Questions 1-16 weight 1 for each bunch of four questions.*

कोष्ठक से सही उत्तर चुनकर लिखिए ।

I. 1 पुस्तकालय के अध्यक्ष का क्या नाम था ?

(a) रामकृष्ण

(b) राधाकृष्ण

(c) बालकृष्ण

(d) जयकृष्ण

2 पुलिसवाला ऑटोवाले से क्या, माँगता है ?

(a) रुपये

(b) फोटो

(c) ऑटो

(d) लइसैस

3 डॉ. शरत्चन्द्र किस चीज के विशेषज्ञ थे ?

(a) कान के

(b) हृदय के

(c) मस्तिष्क के

(d) आँख के

4 टिकट आरक्षण करने का नवीनतम तरीका क्या है ?

(a) कम्प्यूटर

(b) फोन

(c) इंटरनेट

(d) मोबाइल

II. 5 Guardian के लिए समानार्थी हिन्दी शब्द ।

(a) पिता

(b) रिश्तेदार

(c) अभिभावक

(d) अभिवक्ता

6 'Regional' के लिए समानार्थी हिन्दी शब्द ।

(a) देशीय

(b) प्रान्तीय

(c) राष्ट्रीय

(d) सार्वदेशीय

Turn over

7 वंचित रहना के लिए अंग्रेजी शब्द ।

- (a) Insulted. (b) Deprived of.
(c) Downfall. (d) Activated.

8 'आरक्षण' के लिए अंग्रेजी शब्द ।

- (a) Reservation. (b) Investigation.
(c) Reconsideration. (d) Innovation.

III. 9 भाषा निर्माण के मुख्य आधार क्या है ।

- (a) आकृति (b) विचार
(c) ध्वनि (d) कागज़

10 भाषा के प्रान्तीय या क्षेत्रीय रूप है ?

- (a) लिपि (b) बोली
(c) वर्ण (d) वाक्य

11 निम्नलिखित में कौन-सा शब्द विकारी शब्द का भेद नहीं है ?

- (a) सर्वनाम (b) संज्ञा
(c) क्रिया (d) क्रिया विशेषण

12 सर्वनाम से बननेवाली एक भाववाचक संज्ञा ?

- (a) रुलाई (b) सौन्दर्य
(c) दचपन (d) अहंकार

IV. 13 दरवाजे में कोई खड़ा है । रेखांकित शब्द सर्वनाम के किस भेद से संबधित है ?

- (a) अनिश्चयवाचक (b) निजवाचक
(c) निश्चयवाचक (d) संबन्धवाचक

14 निम्नलिखित में कौन-सा शब्द विशेषण नहीं है ?

- (a) शांत (b) आगामी
(c) काला (d) तुम

15 'तारे चमकते हैं' इस वाक्य में कौन-सी क्रिया है ?

- (a) एक कर्मक (b) द्विकर्मक
(c) अकर्मक (d) सकर्मक

16 संप्रदान कारक का परसर्ग बौन-सा है ?

- (a) को (b) पर
(c) में (d) से

(4 × 1 = 4)

Part B*Questions 17-24. Weight 1 for each question.**दो-तीन वाक्यों में दोनों खण्डों से दो-दो प्रश्नों को चुनकर किन्हीं पाँच के उत्तर लिखिए ।***खण्ड 'अ'**

- 17 प्रातः की सैर से क्या प्रयोजन है ?
- 18 पुस्तकालय में किन-किन कारणों के लिए जुरमाना लिया जाता है ?
- 19 डॉक्टर सरतचन्द्र ने राजन् की जाँच के पश्चात् क्या कहा ?

खण्ड 'आ'

- 20 जातिवाचक संज्ञा क्या है ? उदाहरण दीजिए ।
- 21 निश्चयवाचक सर्वनाम क्या है ?
- 22 संख्या वाचक विशेषण और परिमाणवाचक विशेषण में क्या अन्तर है ? उदाहरण सहित व्यक्त कीजिए ।
- 23 विकारी शब्द और अविकारी शब्द का अन्तर व्यक्त कीजिए ।
- 24 नामधातु क्रिया उदाहरण सहित व्यक्त कीजिए ।

(5 × 1 = 5)

Part C*Questions 25-30. Weight 2 for each question.**प्रत्येक खण्ड से एक-एक प्रश्न चुनकर कुल चार प्रश्नों के उत्तर लिखिए ।***खण्ड 'क'**

- 25 निम्नलिखित शब्दों के सहारे संवाद तैयार कीजिए [एक पृष्ठों में] :

दुर्घटना, राजमार्ग, गड्ढे, तेज रफ्तार, टकराना परिवहन विभाग, पैदल यात्री, जल्दबाजी, जाँच-पड़ताल

- 26 नशीले पदार्थों के वर्द्धित उपयोग की ओर सरकार का ध्यान आकृष्ट करते हुए संवादक के नाम पत्र लिखिए ।
- 27 श्री हरि उच्च शिक्षा के लिए बैंक से शैक्षिक साख (Education loan) लेना चाहता है । बैंक के प्रबन्धक के साथ वार्तालाप तैयार कीजिए ।

खण्ड 'ख'

- 28 अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए ।

गाँधीजी सन् 1892 से 1914 तक दक्षिण आफ्रिका में थे । उन्होंने वहाँ आफ्रिकी तथा भारतीय लोगों के साथ यूरोपीय वासियों का आमानवीय व्यवहार देखा ।

Turn over

खण्ड ग

29 यौगिक क्रिया क्या है ? यौगिक क्रिया के चार भेदों को सोदाहरण सहित समझाइए ।

30 शुद्ध कीजिए :

- (a) उसने आया था ।
- (b) राम ने पुस्तक पढ़ा ।
- (c) मुझे उस नदी में तैर सकता है ।
- (d) उस लड़का पेड़ पर चढ़ती है ।

(4 × 2 = 8)

Part D

Questions 31-33. Weight 2 for each question.

किन्हीं दो के उत्तर लिखिए ।

31 विश्वविद्यालय के कुलपति के साथ एक कल्पित बार्तालाप तैयार कीजिए ।

हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

32 It has been reported that Shri Rajesh Gupta is in the habit of absenting himself from duty frequently and that he generally comes to office late without obtaining prior sanction or even giving prior information.

33 भूतकाल के कितने भेद हैं ? कौन-कौन से हैं ? परिभाषा देकर सोदाहरण सहित समझाइए ।

(2 × 4 = 8)